

EDITORIAL

Intenso Trabajo en Obras Públicas

ESTE AÑO se han destinado fuertes sumas de dinero para la construcción de muchas obras públicas de urgencia que hacen falta en distintos lugares del país. En el Presupuesto General de Gastos del Estado figura la cantidad de C 1.950,983.56 para la Cartera de Fomento; además se espera emplear este mismo año el préstamo que se ha concertado con el Export-Import Bank de un millón 196 mil dólares para terminar la Carretera Panamericana, efectuar la introducción de agua potable a varias poblaciones y en la atención de otras obras públicas urgentes. Como puede verse el monto total del dinero que se va a emplear en trabajos nacionales es crecido y se van a necesitar contingentes considerables de trabajadores, lo cual se considera ventajoso porque se va a mejorar la condición económica de muchas familias.

La Carretera Panamericana es una obra que va a reportar beneficios inmediatos al país; pues por ella nos unimos con las vecinas Repúblicas de Guatemala, Honduras y Nicaragua y nos permitirá así mismo, conectarnos con los demás países del Continente Americano, intensificándose desde luego las relaciones tanto amistosas como comerciales. Como es lógico suponer, este acercamiento se traducirá dentro de poco en algo que redundará en provecho de estos pueblos que acarician ideales parecidos y que tienen un destino común por cumplir en la vida. Si se medita cuidadosamente este asunto se llega a esta conclusión: La Carretera Panamericana es algo así como un lazo de fraternidad que unirá los veintiún corazones de esta América nuestra donde se está forjando la nueva humanidad del mundo; la humanidad que ama la paz, la armonía y la justicia.

Otra parte del préstamo se empleará en la construcción del puente sobre el Lempa, paso de Colima, y en la introducción de agua potable a muchos poblados que carecen de ese servicio. El Gobierno desea resolver de una vez ese intrincado problema que desde tiempos inmemoriales confrontan los pueblos de la República. Descuidarlo sería retrasar el progreso, la sanidad y la higiene y estorbar el desarro-

llo de las industrias. Por doquier se necesita agua en abundancia para que los pueblos continúen el ritmo de su existencia progresista y feliz. Se necesita agua así mismo para lograr el saneamiento de aquellas localidades enfermizas. El agua lleva alegría a los hombres, a los animales y a las plantas mismas. Es una bendición de Dios para todas las criaturas de la tierra. Darle agua a los pueblos es darles vida en toda la extensión de la palabra.

Hay muchas obras públicas en esta capital pendientes de construcción a causa de que la situación actual no ha permitido al Supremo Gobierno atenderlas como ellas lo requieren, pero hoy sí se realizarán, sufragándose su costo con parte del préstamo del Export-Import Bank. Estas obras contribuirán al ornato de la ciudad y a lograr mayor eficiencia de algunos servicios públicos. Como puede apreciarse, el dinero se va a emplear en cosas útiles, en asuntos necesarios para la vida nacional salvadoreña. Las vías de comunicación, el agua y otras obras más son necesarias para impulsar el progreso del país que cada día se hace manifiesto. El Gobierno del señor General Hernández Martínez está interesado en que su pueblo no sufra a causa de la escasez de dinero. Por ello busca la manera de mantener el mayor número de trabajadores ocupados. Y es que sabe que donde el capital está en movimiento hay bienestar y hay, sobre todo, ocupación.

Podemos asegurar, pues, que durante el corriente año habrá bienestar y prosperidad general en El Salvador; los hombres del trabajo tendrán ocupación permanente durante largo tiempo, con salarios buenos que les permitirán sostener sus hogares decentemente, llenar las necesidades de sus familias, educar a sus hijos y hacer reservas para el porvenir. Todo esto gracias al interés que ha tomado el Gobierno por mantener inalterable el plan de trabajos públicos que se ha trazado. Ahora bien, conviene que quienes van a ser beneficiados se preocupen por economizar lo más que puedan porque la situación del mundo cada vez se pone más inestable, más pobre, más difícil.

EL HOSPITAL "SANTA GERTRUDIS" DE SAN VICENTE DESEMPEÑA UNA LOABLE LABOR EN BIEN DE LA HUMANIDAD DOLIENTE, SE INFORMA

Llena su cometido, con la cooperación de su personal. El Inspector González indica al Ministerio del Ramo detalladamente las funciones de este Centro

Bajo el número 113, con fecha 21 del corriente mes, se ha rendido el siguiente informe al Ministerio de Asistencia Social, por el inspector del Ramo, señor don Miguel Angel González:

"San Salvador, 21 de noviembre de 1941—
Señor Ministro: — El día 31 de octubre anterior, practiqué visita de inspección en el Hospital "Santa Gertrudis" de la ciudad de San Vicente, y debo dejar constancia de que me retiré bien impresionado de este Centro en vista de la magnífica labor hospitalaria que desarrolla. Cuenta con un servicio de camas de hierro en buen estado, distribuidas así: Al servicio de enfermeras de caridad, 141. En pensión mujeres, 1. Al servicio de empleados, 32. En bodega, 9. Total 151.

DISTRIBUCION DE LOS SERVICIOS

Director, doctor Florencio A. Torres. Medicina y Cirugía de la Sec. de Mujeres. Está a cargo del doctor Salvador Navarrete, con la colaboración de 1 Practicante, 1 Hermana de la Caridad y 3 Enfermeras. Tiene 2 salas anexas: una para operaciones y la otra para curaciones, con sus equipos correspondientes. Encontré hospitalizadas, 31 enfermas.

MATERNIDAD

Está a cargo del doctor Francisco Paniagua y del Practicante Francisco Guzmán, con la colaboración de 2 Enfermeras. Cuenta con 2 dependencias, clasificadas así: Maternidad "A" con 2 divisiones: una con 10 camas, donde encontré 9 mujeres en espera y la otra con destino a puerperio con 6 camas. Encontré en ésta 5 enfermas y 6 niños. Maternidad "B". Consta de 2 salas: una para espera con 12 camas, y la otra para puerperio. Encontré 10 enfermas. Tiene todos los equipos correspondientes y está provista de suficiente ropa. Se le da esmerada atención a las enfermas y se lleva una minuciosa estadística.

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA SECCION DE HOMBRES

Tiene 48 camas; 44 para enfermos y 4 para empadros. Encontré 44 enfermos. Cuenta con su sala de operaciones y de curaciones con su correspondiente botiquín. Está a cargo del doctor Florentino Romero con la colaboración de 3 Enfermeros.

PERSONAL

El presupuesto está completo; y por las necesidades del mejor servicio aparece el siguiente aumento: 2 Hermanas de la Caridad, 1 Ayudante de Cocina, 1 Molendera y 1 Lavandera. Sor María García está al frente de la Cocina desde el año de 1928, sin devengar ningún sueldo. En iguales condiciones está al frente de los servicios de Ropería y Lavandería desde 1939, Sor Josefina Rodríguez. Los sueldos de la Ayudante de la Cocina, de la Lavandería y de la Molendera, los paga de su propio sueldo Sor Superiora. Por ser de justicia, atentamente ruego a la Superioridad, sus valiosas gestiones en el sentido de que se remuneren los servicios de las personas a que me refiero.

MEJoras EFECTUADAS

Se dotó al Laboratorio de un autoclave. Se construyeron 2 pabellones: uno para comedor de empleadas y el otro para dormitorio de las mismas.

FARMACIA

Bien surtida y provista de un buen envase de seguridad. El servicio de recetas, bien atendido.

LAVANDERIA

Con buen servicio de agua y ocupando amplio pabellón. Está provista de su correspondiente horno para hervir la ropa.

COCINA

Ocupa amplio local y está provista de los utensilios necesarios. La alimentación es buena. Al frente de este servicio está Sor María García, quien es experta cocinera.

NECESIDAD DE MAS PABELLONES

En este Hospital, no sólo se atiende enfermos del Departamento, sino también de las poblaciones de los de La Paz, Cabañas y Usulután. Sus capacidades, según las construcciones con que cuenta, son para 80 enfermos y casi siempre se ve la suma necesidad de recibir hasta 140 enfermos. El servicio reclama la construcción de 3 pabellones más: 2 para separar el de cirugía del de medicina de ambas secciones y otro para recibir tuberculosos. Este Hospital cuenta con amplias superficies para dotarlo de más pabellones.

Dios, Unión y Libertad. MIGUEL ANGEL GONZALEZ, Inspector de Asistencia Social.
—Sr. Ministro de Asistencia Social, E.S.D.O.

NO IRAN.....

(Viene de la 4.ª Pág.)

la Cruz Roja Americana ofreciéndole la colaboración humilde, pero entusiasta, de la Cruz Roja Salvadoreña para su obra de socorro.

Nuestra oferta fué hecha antes que los Estados Unidos de América hubieran declarado la guerra al Japón, a Alemania e Italia; y antes también de que el Salvador declarara la guerra a esas mismas naciones.

En contestación a nuestro referido mensaje, la Cruz Roja Americana nos cablegrafió lo siguiente: (traducción) "Washington, 10 de diciembre de 1941.—Cruz Roja Salvadoreña, San Salvador.—La Cruz Roja Americana aprecia profundamente vuestra valiosa oferta de cooperación en la seria empresa que tiene que realizar. Gracias al generoso apoyo del pueblo de los Estados Unidos estamos en capacidad de afrontar la emergencia existente. Necesidades futuras, indudablemente ofrecerán nuevas oportunidades para la asistencia mutua entre las Cruces Rojas del Hemisferio Occidental (f) Cruz Roja Americana".

Actualmente la Cruz Roja Salvadoreña está organizando los Comités de Socorro para ayudar a nuestro País y a nuestro Gobierno, tanto entre las fuerzas armadas como entre la población civil.

Ante la magnitud de la obra que debemos afrontar, hacemos un llamamiento patriótico a todos para que presten su cooperación voluntaria a la Cruz Roja Salvadoreña, ya sea haciéndose Miembro de nuestra Asociación, o enviando su óbolo pecuniario o en especies a la Cruz Roja Salvadoreña.

Por de pronto estamos procurando adquirir todo el material que nos sea posible para

Horrores que Circulan como Literatura Infantil

Con los cuentos truculentos, sangrinosos y feofoes, que leyeron los niños hasta ayer, y que todavía andan por las librerías, en lugar que aumentara la criminalidad en tiempos de guerra y en tiempos de paz. Los padres no han permitido a sus hijos como primeras lecturas esos cuentos terribles que nos leen la Edad Media, son responsables de inmensas crueldades, anomalías y bestialismos.

En "Blanca Nieves" la reina, envidiosa de la belleza de su hijastra Blanca Nieves, condena a un cazador que la mate. El cazador lleva a la reina las entrañas—que ha cambiado por las de un ciervo— y la reina se las come creyéndose humanas. La reina descubre que las entrañas no han sido las de su hijastra ni que ésta ha muerto, y como castigo hace calzar a Blanca Nieves unas zapatillas de baile enrojecidas de fuego, que la sacan los pies y la causan la muerte.

Es un crimen que todavía hoy se cuentan a los niños tales relatos.

En "Juanito y Anita" (conocido también por Juanita y Margarita) dos niños abandonados por sus padres en el bosque, su proyecto de miseria, llegan en sus correrías a la cabana de una vieja bruja que se apodera de los niños con la intención de comérselos.

"Pulgarcito" es la historia del abandono de siete niños en un bosque por sus padres. Van a la cabana de un ogro que se come a los niños vivos, y que degüella a sus siete hijitas.

"Griseda" es la historia de las crueldades que un joven rey comete con su esposa, a quien repudia, para casarse con su propia hija.

En "Piel de Asno" un rey, al envidioso concibe el proyecto de casarse con su propia hija.

En "Barba Azul" una joven se casa con Barba-Azul, quien es viudo por sexta vez. La mujer descubre, horrorizada, los cuerpos sin vida de las seis mujeres anteriores de su marido, manchándose con la sangre que cubría el suelo. Barba-Azul intenta quitarle la vida también a ella, pero sus dos hermanas la salvan, matando al sanguinario Barba-Azul.

Padres: ¡Apartad estas enseñanzas de crueldades de vuestros hijos y de todo ser humano!

—Dolores C. de Burriat.

* La salud es la base de la felicidad. No permita que su hija se case, si el novio no presenta certificado de salud.

los socorros indicados y muy pronto anunciaremos la apertura de Cursos de "Primeros Auxilios" para todas aquellas personas que deseen seguirlos y a quienes se les dará al final, previo examen, el título de "Voluntarios o Voluntarias de la Cruz Roja Salvadoreña para Primeros Auxilios."

Habrán otros Cursos de especialización para Enfermeras Tituladas a fin de completar sus estudios y prácticas en el ramo de Cruz Roja, quienes recibirán al terminarlo, el título de "Enfermeras de la Cruz Roja Salvadoreña."

Para terminar ruego al señor Director, nos preste todo su valioso concurso para que la Cruz Roja Salvadoreña lleve los fines que le incumben, de la mejor manera posible.

Con agradecimientos anticipados, quedo como siempre su muy atento y seguro servidor. (f) Carlos R. Lardé, Presidente de la Cruz Roja Salvadoreña.

NOTABLE CONFERENCIA DEL BACHILLER RICARDO J. PERALTA

Por encarar un problema de gran importancia sanitaria para el pueblo, damos a conocer la conferencia que recientemente dió en la ciudad de Santa Tecla el joven estudiante de medicina Br. Ricardo J. Peralta. Se trata de un trabajo de gran importancia para los salvadoreños ya que allí se ponen al descubierto muchas lacras sociales que hay que combatir a toda costa si es que queremos un pueblo feliz. He aquí el trabajo del Br. Peralta:

"Señores: — Me encuentro entre ustedes para ofrecerles esta plática por una sugerencia a la par que invitación que hizo el doctor Juan Allwood Paredes a la Clínica Nocturna de Enfermedades Sociales de la cual soy uno de los colaboradores. Quiero por lo tanto que mis primeras palabras sean de reconocimiento para este distinguido galeno por cuya iniciativa se ha organizado este ciclo de conferencias que tienden, como un elemento más de lucha, a combatir los estragos que causan a la humanidad las enfermedades venereo-sifilíticas.

Me ahorrará palabras el conocimiento que tienen mis oyentes sobre su labor desarrollada en esta tranquila ciudad de las colinas como Jefe de la Unidad Sanitaria, a todas luces eficaz. Ha sabido imprimirle el sello de su personalidad y ojalá que mediante su dinamismo y entusiasmo que no lo abandonan y la colaboración decidida de los distintos elementos componentes de la sociedad teclana, consiga, como todos esperamos, limitar primero y reducir después el campo de acción de las llamadas enfermedades sociales.

Lo que me place ocupar esta tribuna y dirigir la palabra a ustedes no es ni para decirlo; espero que no sea la última vez. Por otra parte reconozco el honor que se me dispensa al escucharme, lo digo no por un cumplido: es la verdad. No se me oculta que sólo vengo a cumplir con un deber de hombre al enseñar lo que todos deberíamos saber. Sinceramente les declaro que para mí esto no tiene mayor mérito, le doy su real valor a este trabajo: Es simplemente un mensaje de salud que traigo, por medio del cual pretendo ofrecer con cariño un bien más a mis semejantes.

El doctor Allwood Paredes me faculta para que aborde el tema a mi entera voluntad. Su bondad me permite entrar en materia con las generalidades indispensables y exponer mi opinión personal de cómo y por qué deben llevarse hasta el fin esta clase de campañas.

La sífilis debe considerarse como mal individual y como problema social y de ninguna manera se puede tratar aisladamente estos dos aspectos. Curar al sífilítico significa preservar al elemento sano de un foco más de contagio, considerar el asunto desde el punto de vista social es preservar al individuo aisladamente de contraer el mal; están estrechamente ligados.

La tarea desde luego es dura, la lucha deberá ser tenaz. El problema no es tan sencillo como para resolverlo a la primera ojeada, los ángulos y caras que presenta se multiplican al infinito cada uno con matices tan distintos que sólo mediante la posesión de una poderosa inteligencia se pueden analizar completamente para concebir de un golpe y quizá ni así, un plan que comprenda todos los detalles relativos a la realización de tan magna obra.

Pero esta mentalidad privilegiada no la tenemos a la mano, existe indiscutiblemente, pero su pujanza se dedica a otras actividades que muy lejos andan de lo que a nosotros nos preocupa; no nos queda otro camino que formarla para nuestro servicio mediante la su-

mación de fuerzas de nuestras mentalidades de tipo corriente, entre todos los que estamos bien intencionados.

Pero ¿es justo que quienes tienen capacidades, que son verdaderos valores para aumentar el caudal de fuerza que se necesita, no atiendan nuestro llamado y se quedan así, como hoy, tan indiferentes? ¿A quienes interesa que la lucha anti-sifilítica sea cada día más intensa? Mejor es preguntar que a quién no interesa. No hay uno, pobre o rico, joven o viejo, mujer u hombre que tarde o temprano, cuando no lo espere, reciba el beneficio por el interés tomado, sea directa o indirectamente. Voy a demostrarlo: Rara es la noche en que antes de iniciar mi trabajo en la Clínica Central, no me dirijo a los enfermos que concurren a curarse con el objeto de ilustrarlos sobre puntos relacionados con la enfermedad que padecen. En una de tantas de estas pequeñas pláticas se me ocurrió preguntarles a varios de los jóvenes que llegan, lo siguiente: ¿Con cuántas mujeres distintas tienen ustedes relaciones íntimas en el curso de un año? Con 15, dijo uno, 8 el de más allá, 25 exclamó un tercero y así sucesivamente. Con las respuestas dadas sumé y dividí, la cifra que me resultó fue un tanto más baja, pero para tener un número redondo sumé unos puntos más y con ellos me dió un promedio de 20, que es el número de mu-

Publicaciones Recibidas

BOLETIN OFICIAL DE LA POLICIA.—

Aeusamos recibo del número 112, año X, del Boletín Oficial de la Policía Nacional, correspondiente a octubre del año anterior.

Hemos notado con agrado que esta publicación se mejora bajo la redacción del Profesor don Pedro A. Flores, quien ha dado una nueva orientación a este órgano de los guardianes de la seguridad pública.

Su material es más adecuado y atinente a la publicación que nos ocupa, cada vez más.

REVISTA "CYPACTLY".—

Un interesante número navideño lanzó a la publicidad el amigo Martínez Molina, director de la revista "Cypactly". Como siempre, nutrida información literaria y gráfica, muy grata al espíritu y a la vista.

Felicitemos al compañero Martínez Molina por perseverar tan valientemente contra el medio ambiente, pues con este número van ya 161 los publicados contra viento y marea.

¡eres distintas con las que se relacionan en el sentido a que me vengo refiriendo la mayor parte de jóvenes solteros y muchos viejos y casados.

(Continuará)

"El Sabio, el Artista, el Santo, el Filósofo no Sufren Porque no Odian"

(Dijo el señor Presidente de la República)

Con la visita de la Delegación de la Directiva Departamental de San Miguel, tuvo lugar una interesante sesión la noche del martes seis del corriente, en el local de la Directiva Suprema del Partido Nacional Pro-Patria.

Inicio su plática semanal el señor Presidente de la República. Enfocó el problema de la perfección individual, a base de una orientada disciplina racional del Arte, la Filosofía y la religión. Profundo y didáctico, el General Martínez, delineó con ejemplos vivos, las posibilidades humanas de llegar a la suprema felicidad, en el mismo grado y por el mismo camino que han seguido los elegidos de la humanidad.

A la disertación de enseñanza fecunda del Excelentísimo señor Presidente, siguieron dos notas de relieve: la palabra del doctor Arávalo Vasconcelos, Presidente del Partido, y la del doctor Ramón C. Giral, Secretario y Jefe de la Delegación visitante.

El doctor Vasconcelos, con frase vigorosa y convincente, bosquejó aspectos de trascendencia política del momento y trazó caminos de bien sentido patriotismo. Hizo resaltar las actividades de las diversas Directivas del Partido y tuvo palabras de reconocimiento para los integrantes de la Delegación Miguelena. Es de notar especialmente, en el doctor Arávalo V., esas síntesis de crítica y ese celo fervoroso que le hace vivir atento a todo lo que significa progreso y engrandecimiento del País.

El doctor Giral mostró una vez más sus altas dotes de orador convencido. Pleno de fe y entusiasmo, pone todo su aporte valioso al servicio del

Partido Pro-Patria, que cuenta con la cooperación ciudadana. Ofreció, con palabra franca y sentida, la adhesión del pueblo migueleno a la obra bienhechora del señor Presidente de la República. La palabra serena y fácil del doctor Giral mereció el cálido aplauso de quienes lo escucharon.

La impresión que los disertantes dejaron esa noche en el ánimo de todos, fué de anhelo unánime por servir la causa noble que debe guiar a las naciones en esta hora de zozobros infinitas. Sesión como ésta, en donde campea la enseñanza del maestro, la sinceridad patriótica, la visión amplia y el entusiasmo fervoroso de los hombres que se interesan por los destinos del país, son en estos momentos, el mejor obsequio al pueblo, que necesita identificarse plenamente con su Jefe a quien ama de veras y a quien desea prestar toda la ayuda moral, de que es capaz un pueblo libre.

DE INTERES PARA LOS FAMILIARES DE LOS TRABAJADORES QUE SE ENCUENTRAN EN PANAMA

Se avisa a los familiares de los trabajadores que se encuentran en Panamá, que los giros que recibían de ellos les serán pagados inmediatamente a su presentación en el Banco con solo que se identifiquen por medio de su Cédula de Vecindad. Cualquier dificultad que encuentren en el pago de esos giros pueden ponerla en conocimiento del Ministerio de Hacienda en donde serán atendidos inmediatamente.

"LA REPUBLICA" debe circular extensamente para bien de los salvadoreños.

EL 19 DE FEBRERO SERÁN ABIERTAS LAS ESCUELAS

INCLUIDO LOS ESTABLECIMIENTOS PARTICULARES Y MUNICIPALES

De acuerdo con lo dispuesto por la Secretaría de Instrucción Pública, el día primero de febrero próximo serán abiertas las escuelas de las oficinas de toda la República. En los mismos días deberán abrir los establecimientos de enseñanza primaria municipales y particulares.

Según declaraciones hechas por el señor Alcalde Municipal, profesor don José M. de la Jara Estrada, las escuelas municipales tratarán de acuerdo con los planes correspondientes de la Escuela Funcional, los que días atrás fueron resultados para los educandos.

tracción económica por que atraviesa El Salvador y todo el mundo.

R-A-D-I-O-S M-U-N-D-I-A-L-E-S

LA PAZ, Bolivia, 11.—El gobierno decretó el estado de sitio. Reina tranquilidad absoluta en la capital, así como en Potosí y otras grandes ciudades del país. La agitación pública que ha motivado en gran parte el decreto de estado de sitio ha sido debida a la discrepancia con el gobierno sobre la colocación de los fondos provenientes del impuesto de unos tres millones de bolivares que corresponden a la sucesión de Simón Patiño. Dichas ciudades, tanto La Paz como Potosí, quieren que dichos fondos sean repartidos entre los diversos departamentos del país para atender las obras públicas de las regiones más afectadas por la crisis. El Gobierno al mismo tiempo decretó que tales fondos deben aplicarse al Ferrocarril nacional, a Santa Cruz, a los cuarteles y otras necesidades que considera más urgentes.

MOSCÚ, 11.—Los despachos de todos los sectores señalaron hoy que los rusos, con miles de tropas de sus ejércitos de reserva, aceleran la ofensiva combatiendo las defensas germanas al mismo tiempo que amenazan encerrar a unos 100,000 nazis. El ataque de mayor éxito hecho por los rusos es el de la zona de Vyazma, donde los soviéticos se han aproximado a la ciudad por el Norte, al Este y el Sur. La artillería rusa cañoneó los empalmes ferroviarios que constituyen una salida para los alemanes hacia Smolensk. Los rusos lanzaron nuevos ataques contra las posiciones germanas al Sur de Leningrado destruyendo las innumerables fortificaciones de madera que tenía el enemigo al iniciarse la ofensiva general hacia el Sur.

LONDRES, 11.—En las esferas autorizadas se anunció que un avión de Potosí con el cargamento de tropas fue torpedeado y hundido en el Mar Jónico por submarinos británicos. También se dice que otro barco de abastecimiento japonés, de porte mediano, fue gravemente torpedeado, considerándose probable su desaparición.

WASHINGTON, 11.—Hoy se anunció oficialmente que un bombardero del ejército norteamericano hizo blanco de lleno con una bomba de gran poder en un acorazado japonés en el transcurso de un ataque llevado a cabo contra la flota enemiga en el Golfo de Davao, Filipinas.

LONDRES, 11.—Informaciones llegadas hoy a esta capital indican que las tropas rusas ocuparon Balaklava, a 10 millas al sur de la base naval de Sebastopol, en Crimea. La radio de Moscú interrumpió esta noche la transmisión del boletín noticioso para anunciar que las tropas soviéticas recapturaron hoy 63 localidades sobre los flancos meridionales del sector de Moscú. El locutor manifestó que los detalles se desconocen todavía. Un comunicado posterior anunció nuevos avances en varios sectores y que la población de Luzinofo fue ocupada por los rusos.

BATAVIA, 11.—Oficialmente se reveló hoy que empezó la invasión japonesa de las Indias Orientales Holandesas, prevista desde hace tiempo con la llegada de buques japoneses frente a Tarakan, en la costa oriental de Borneo y el desembarco de tropas procedentes de transportes y aviones. Se tiene entendido que la flota anglo-americano-holandesa se hizo presente en la zona bajo un comando nio para combatir la tentativa de invasión. El desembarco de tropas japonesas en el Est. De Borneo significa que los japoneses pueden iniciar un movimiento envolvente, dado que ya controlan Kuaming, capital de Sarawak, en la costa occidental.

BATAVIA, 11.—Un submarino holandés, operando con la marina de guerra británica, hundió dos transportes japoneses en el Golfo de Sim. Este fue anunciado por el cuartel general holandés en Batavia. Unote valiente de la marina real holandesa tuvo éxito en lanzar un fuerte contra-ataque contra el ataque de un submarino contra un buque holandés, hundiendo al submarino enemigo.

BATAVIA, 11.—Un comunicado especial anunció: "una nutrida flota de transportes japoneses escoltados por cruceros se aproximó anoche a Tarakan con intento de efectuar un desembarco. Los bombarderos holandeses atacaron al enemigo haciendo impactos en dos transportes a más de derribar tres hidroaviones enemigos. Durante la noche descendieron tropas japonesas de tres aviones en Minabasa, zona norte de las islas Celebes".

INSTRUCCION PUBLICA HARA SANCIONES A LOS MAESTROS

QUE HAYAN DEMOSTRADO MALA CONDUCTA O INCAPACIDAD

El Ministerio de Instrucción Pública hará sanciones a los maestros que hayan denotado mala conducta o incapacidad durante el año malo. Se propone el Ministerio, con esta medida, establecer mayor disciplina y el mejor comportamiento de los elementos que laboran en el magisterio nacional, lo cual va directamente en beneficio de los educandos.

Se propone el Ministerio, con esta medida, establecer mayor disciplina y el mejor comportamiento de los elementos que laboran en el magisterio nacional, lo cual va directamente en beneficio de los educandos.

Agregan las declaraciones de la misma Secretaria, que este año será difícil aumentar el número de escuelas existente, tanto urbanas como rurales, en vista de la actual si-

NO IRAN MEDICOS, PRACTICANTES NI ENFERMERAS DE LA CRUZ ROJA A LOS ESTADOS UNIDOS Y OTROS TEATROS DE LA GUERRA

La Benemérita Institución hace un llamamiento patriótico a todos los salvadoreños para que le presten su colaboración voluntaria

Hemos recibido del señor Presidente de la Cruz Roja Salvadoreña, doctor Carlos R. Lardé, la siguiente nota:

"San Salvador, 9 de enero de 1942.—Señor Director del Diario Oficial, Presente.—Señor Director: En repetidas ocasiones han sido publicadas en algunos diarios del país, noticias referentes a que la Cruz Roja Salvadoreña enviará Médicos, Practicantes y Enfermeras a Estados Unidos, Panamá y a otros países, para que sirvan en colaboración de la Cruz Roja Americana. Tales noticias

son infundadas, pues como se verá en el país que más adelante traducimos, la Cruz Roja Americana no necesita, por el momento, lo que se le envíe personal auxiliar.

Queremos también manifestar al público, que el 7 de diciembre próximo pasado, a cuanto oímos por radio la noticia del ataque y criminal ataque que los japoneses hicieron a Pearl Harbor y a otras posesiones americanas con la considerable destrucción de vidas y haciendas, enviamos un telegrama a

Pasa a la 2a. Pá.

La Señora Esposa del Ministro Americano se Propone Organizar la Ayuda Salvadoreña a las Democracias

Posiblemente Mistress Wilson se haga cargo de un curso breve para enfermeras. La cooperación de las mujeres salvadoreñas

El viernes nueve del corriente reünó en su residencia a un buen número de señoras y señoritas de la colonia norteamericana la señora doña Olivia de Frazier, esposa del Excelentísimo señor Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de Norteamérica, con el objeto de cambiar impresiones acerca de

la manera cómo se puede emprender una acción en favor de las naciones democráticas, hoy en lucha contra las fuerzas agresoras del Eje.

Después del cambio de impresiones se llegó a un acuerdo por el cual se organizarán todas las fuerzas morales posibles para lograr éxito en sus gestiones, para lo cual deberán formar un comité conjuntamente con damas salvadoreñas, a fin de lograr sus propósitos de la mejor manera.

Posiblemente la señora Margaret Wilson, enfermera titulada en los Estados Unidos, con práctica en los hospitales de Washington y San Francisco, se haga cargo de un curso breve para enfermeras, a fin de impartirles enseñanzas para la atención de heridos en casos de emergencia.

SERA CONSTRUIDO EN EL PASO COLIMA UN PUENTE COLGANTE

UNA GRAN OBRA, CUYO COSTO SERA DE \$ 232,000. UNA INSPECCION

Es un hecho que a fines del presente mes se dará principio a la construcción de un hermoso y sólido puente colgante en el Paso Colima, sobre el río Lempa, para enlazar la Carretera Troncal del Norte.

El ingeniero don Juan P. Camina, Director General de Carreteras; el ingeniero J. Antonio Guerra, Delegado del Ministerio de Fomento; Mr. Hamilton, Superintendente General de la construcción del Puente del Lempa, y don Félix Schobar, verificaron recientemente una inspección al lugar en que será emplazado el magnífico puente, cuyo costo será de \$ 232,000 colones y cuyo gasto está incluido en el presupuesto extraordinario re-

cientemente aprobado por la Honorable Asamblea Nacional.

Ya se sacó a licitación la compra de vigas de acero, el acero estructural y el montaje del mismo acero para esta obra. Los señores salvadoreños se harán cargo de la construcción, la cual deberá quedar terminada para ser inaugurada el próximo 15 de septiembre.